



Arsenal DOUBLE CLUB DOUBLE CLUB GERMAN

Video activity – transcript Interview with Mesut Özil: From Gelsenkirchen to London

TRANSCRIPT

As Mesut is speaking spontaneously, a few joining words and word endings are missing. In order to make the transcript read more correctly, we've added some additional words and minor grammatical corrections in blue. Otherwise, the transcript faithfully reflects what is said, including 'filler' words such as 'so', 'auch', 'halt' etc.

Interviewer [I]: Du hast ja gerade erwähnt, dass du auch hier viele Leute kennenlernst. In wie fern ist London anders als Madrid und Bremen und auch Gelsenkirchen?

Mesut Özil [MÖ]: Natürlich, Gelsenkirchen ist meine Heimat. Dort bin ich geboren [und] aufgewachsen; dort leben meine Familie [und] Freunde. Ich bin natürlich sehr verbunden mit dieser Stadt. Ich habe dort meine Fußballkarriere angefangen. Ich habe eine sehr schöne Erinnerung an Schalke – damals natürlich mit Norbert Elgert, der mich immer toll unterstützt hat, der mich nach vorne gebracht hat – genau wie Schalke ... [,weil ich] dort die Möglichkeit gehabt habe, professionell Fußball spielen zu dürfen und deswegen bin ich sehr dankbar an[für] die Zeit.

Und dann bin ich natürlich nach Bremen gegangen. Sehr schöne Zeiten habe ich auch in Bremen gehabt, natürlich. Die Bremer lieben ja Werder und es war ein sehr schöne[s] Erlebnis für mich dort – [ich] habe es auch dort genossen zu leben. Die Menschen waren sehr freundlich.

Und natürlich dann dieser nächster Schritt nach Madrid. Dafür[Darauf] bin ich natürlich sehr, sehr stolz – ich konnte mit den besten Fußballern der Welt arbeiten. Die Stadt war natürlich sehr interessant, weil es ja auch eine Weltstadt ist. Das Wetter war natürlich sehr schön – ich glaube da war es immer sechs-sieben Monate [lang] nur die Sonne. Ich habe auch dort meine Erfahrung[en] gemacht, einfach [es] dort genossen und jetzt bin ich in London.

London ist ein andere[s] Kaliber, sage ich mal. Die Stadt – mit so vielen Kulturen – habe ich nirgendwo [anders] gesehen und das gibt mir natürlich die Möglichkeit, nicht nur eine Kultur kennenzulernen – egal wo ich hingehge, lernst du so [viele] verschiedene Leute [kennen]. Und davon bin ich fasziniert – deswegen liebe ich es, in London zu leben. Die Stadt ist einfach überwältigend und ich habe in [der] Vergangenheit sehr oft von London gehört, dass diese Stadt sehr interessant ist. Bevor ich hierhin gewechselt worden bin, war ich noch nie in London – und jetzt lebe ich hier und genieße es.